

---

**GEMEINDE SEXTEN**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

---



---

**COMUNE DI SESTO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

---

***REGOLAMENTO SULLA  
SEGNALETICA DI AVVIO AGLI  
ESERCIZI TURISTICI, COMMERCIALI  
ED ARTIGIANALI NEL TERRITORIO  
DEL COMUNE DI SESTO***

***REGLEMENT ÜBER DIE  
HINWEISSCHILDER FÜR  
TOURISTISCHE- HANDEL-  
UND HANDWERKSBETRIEBE  
IM GEMEINDEGEBIET VON  
SEXTEN***

Adottato con deliberazione consiliare n. 033 dd.  
24.06.1999

### **Regolamento sulla segnaletica di avvio agli esercizi turistici, commerciali ed artigianali nel territorio del Comune di Sesto**

**Art. 1** - Il presente regolamento disciplina l'esposizione dei cartelli di indicazioni direzionali per esercizi turistici, commerciali ed artigianali nel territorio del Comune di Sesto.

**Art. 2** - I cartelli di cui al presente regolamento devono essere conformi alle tipologie previste dagli art. 125 fig. II 173, art. 134 figure II 299, 300, 301 e art. 78 comma 2 del Regolamento per l'esecuzione del Codice della strada. D.P.R. 16.12.92, n. 495.

**Art. 3** - Gli aventi interesse all'installazione delle insegne di cui al presente regolamento devono fare pervenire regolare domanda al Comune.

**Art. 4** - Il Comune autorizza le installazioni atte ad indirizzare in maniera opportunata il traffico veicolare verso l'esercizio alberghiero. Le insegne di avvio veicolare che non modifichino una direzione precedentemente indicata non sono di norma autorizzate. Ove possibile, le insegne bifacciali devono essere preferite a doppie installazioni nello stesso incrocio. Indicazioni di distanza all'oggetto sono solo ammissibili dopo 100 metri.

**Art. 5** - L'onore per la realizzazione secondo art. 2, l'installazione a regola d'arte e la manutenzione dei cartelli di cui al presente regolamento é a carico del richiedente.

**Art. 6** - La segnaletica di cui al presente regolamento é esente dall'applicazione dell'imposta comunale sulla pubblicità, non essendo rinvenibile in essa il presupposto impositivo del tributo di cui all'art. 5 del D. Lgs. n. 507/1993, risultando la stessa rivolta a garantire una piú agevole circolazione.

Angenommen mit Ratsbeschuß Nr. 033  
vom 24.06.1999

### **Reglement über die Hinweisschilder für Touristische- Handel- und Handwerksbetriebe im Gemeindegebiet von Sexten**

**Art. 1** - Vorliegendes Reglement regelt die Aufstellung von Hinweisschildern für Touristische- Handel- und Handwerksbetriebe im Gemeindegebiet von Sexten.

**Art. 2** - Die Hinweisschilder laut vorliegendem Reglement müssen mit den in Art. 125, Abbildung II 173, Art. 134 Abbildungen II 299, 300, 301 und Art. 78 Absatz 2 der Durchführungsverordnung zur Straßenverkehrsordnung (D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992) vorgegebenen Mustern übereinstimmen.

**Art. 3** - An der Aufstellung der Hinweisschilder im Sinne des vorliegenden Reglements Interessierte, müssen bei der Gemeinde ein ordnungsgemäßes Gesuch einreichen.

**Art. 4** - Die Gemeinde lässt jene Hinweisschilder zu, die den Kfz-Verkehr auf angemessene Weise zum Hotelbetrieb leiten. Hinweisschilder, die eine bereits angegebene Richtung nicht ändern, sind in der Regel nicht zugelassen. Wo möglich sollen Schilder mit beidseitiger Angabe anstelle von zwei gleichen Schildern an derselben Kreuzung aufgestellt werden. Distanzangaben zum Objekt sind nur ab 100 Metern Entfernung zulässig.

**Art. 5** - Die Kosten für die Gestaltung der Hinweisschilder gemäß Art. 2 sowie für deren Aufstellung und Instandhaltung gehen zu Lasten der jeweiligen Antragsteller.

**Art. 6** - Die im vorliegenden Reglement angeführten Hinweisschilder sind von der Werbesteuer befreit, da sie zu einer besseren Verkehrsregelung beitragen und somit nicht unter die von Art. 5 des Legislativdekretes Nr. 507/1993 vorgesehenen steuerpflichtigen Kategorien fallen.

**Art. 7** - Con l' entrata in vigore del presente regolamento sono da ritenersi revocate e decadono tutte le autorizzazioni rilasciate dal Comune relative ad installazioni non espressamente confermate. Tali installazioni dovranno essere rimosse a cura dei diretti interessati. In caso di inadempienza il Comune provvede alla rimozione con addebito delle relative spese secondo l'art. 8.

**Art. 8** - Tutta la segnaletica di avvio non conforme alle suddette disposizioni non autorizzati vengono levati d'ufficio e su spese del proprietario 14 giorni dopo l'unico invito di rimozione da parte del Comune.

**Art. 9** - Disposizione temporanea:  
All' azienda di soggiorno di Sesto viene affidato l' incarico di rimuovere entro 6 mesi tutti i segnali non corrispondenti a queste disposizioni. Per il montaggio di nuovi segnali secondo la norma, l' azienda di soggiorno può richiedere l'autorizzazione all' amministrazione comunale in nome di tutti gli interessati in una unica volta. È da presentare un preciso piano con l'indicazione dei segnali nei singoli punti di incrocio.

**Art. 7** - Mit Inkrafttreten des vorliegenden Reglements gelten sämtliche von der Gemeinde zur Aufstellung von Hinweisschildern erteilten und nicht ausdrücklich bestätigten Genehmigungen als widerrufen und verfallen. Diese Hinweisschilder müssen auf Kosten der einzelnen Betroffenen entfernt werden. Im Falle der Nichtbefolgung werden die Schilder von der Gemeindeverwaltung auf Kosten der Interessierten gemäß Art. 8 abgenommen.

**Art. 8** - Alle nicht den obigen Bestimmungen entsprechenden Hinweisschilder werden 14 Tage nach einmaliger Aufforderung zur Entfernung seitens der Gemeindeverwaltung von Amtswegen und auf Kosten der einzelnen Betroffenen entfernt.

**Art. 9** - Übergangsbestimmung:  
Der Tourismusverein Sexten wird mit der Aufgabe betraut, alle nicht diesen Bestimmungen entsprechenden Hinweisschilder innerhalb von 6 Monaten zu entfernen. Für die Neuanbringung normgerechter Schilder kann der Tourismusverein namens aller Interessierten einmalig bei der Gemeindeverwaltung um Genehmigung ansuchen. Ein genauer Plan mit Angabe der Schilder an einzelnen Kreuzungspunkten ist vorzulegen.